

IMPRESSUM

Montagna  
 Nr. 12 | Dezember 2013  
 24. Jahrgang

Auflage 3000 Expl. monatlich

Herausgeber / Editeur / Editore  
 Abonnemente / abonnements / Abbonamenti  
 Schweiz. Arbeitsgemeinschaft  
 für die Berggebiete (SAB)

Die SAB wird unterstützt durch die Schweizer Berg-  
 hilfe und die Schweizerische Gemeinnützige Gesell-  
 schaft.

Redaktion / Rédaction / Redazione  
 Vincent Gillioz  
 vincent.gillioz@sab.ch

Sekretariat / secrétariat / segreteria SAB  
 Seilerstrasse 4, Postfach 7836  
 3001 Bern  
 Tel. 031 382 10 10 Fax 031 382 10 16  
 Internet-Adresse: www.sab.ch

Redaktionskommission / Commission de rédaction  
 Thomas Egger, Bernard Stuby, Christine Leu, Jörg  
 Beck

Inserate / Annonces publicitaires / Pubblicità  
 Ursula Notz Maurer  
 Lochbachstrasse 18a  
 3414 Oberburg  
 Tel – Fax 034 423 21 41  
 ursula.notz@bluemail.ch

Druck / Impression / Stampa  
 KOPRINT AG  
 Untere Gründlistrasse 3  
 6055 Alpnach Dorf  
 Tel. 041 672 90 10  
 www.koprint.ch

Layout / mise en page  
 Vincent Gillioz

Abonnementspreis  
 Prix de l'abonnement  
 Prezzo dell'abbonamento  
 1 Jahr / année / anno : Fr. 80.–  
 Abdruck unter Quellenangabe und  
 Wahrung der Autorenrechte  
 erwünscht

Die Artikel in diesem Heft widerspiegeln die  
 Meinung der Autoren und nicht der SAB.

Les opinions exprimées dans ce numéro ne re-  
 présentent pas nécessairement celles du SAB.

TITELBILD – FOTO DE COUVERTURE

Groupe E (FR)

- 5 Editorial
- 6 **Monatsthema**  
Breitbandkommunikation
- Le thème du mois**  
Les connexions à haut débit

---

- 6 Wider eine digitale  
Zweiklassengesellschaft
- 
- 8 De la fibre optique pour  
l'ensemble du canton  
de Fribourg
- 
- 10 Schnellste Datenverbindungen  
für Nesslau und Neu St.Johann
- 12 Eine Datenautobahn  
für die Leventina
- 
- 14 Connexions à très haut débit :  
un déficit au sein des espaces  
périphériques
- 16 Funktechnologie  
für abgelegene Regionen

- 18 **Aus den Kantonen**  
Nouvelles des cantons

---

- 19 **Una voce dal Ticino**

---

- 19 "GOTTARDO 2020",  
un progetto teutonico?
- 21 **Monatsbericht der SAB**  
22 **Rapport mensuel du SAB**  
23 **Rapporto mensile del SAB**

---

- 24 **SEREC**

---

- 24 L'avenir de la formation  
continue dans le Nord Vaudois
- 
- 26 **Aus dem Berggebiet –**  
Régions de montagne

---

- 26 Hermelin und Hermännchen –  
zwei ähnliche Zwerge
- 

---

- 29 **Vermischtes / Divers**

---